



# தொழுகை விளக்கம்

இச்சிறிய நூல் தொழுபவர்களுக்கு மிகவும் அவசியமானது

இஃது

பொது ஜனங்களுக்கு சன்மானமாக வழங்கப்படுவதற்காக

ஹாஜி எம். ஏ. ஷாஹுல் ஹமீது அண்டு ஸன்ஸ்

(நெ 20, ஹை ரோட், திருவல்லிக்கேணி, மதராஸ் 5.)

அவர்களால்

தங்களது

ஷாஹுல் ஹமீதிய்யா பிரஸிவ்

அச்சிடப்பட்டது.

1954

புதிய இரண்டாம் பதிப்பு  
**நபி நாயகத்தின் ஜீவிய சரித்திரம்.**  
 (சீருவசனம்)

இச்சரிதை நமது நாயகம் முஹம்மது முஸ்தபா றஸூல் ஸல்லல் லாஹு அலேஹி வஸல்லம் அவர்கள் அவதரித்தது முதல், வபாத்து வரையில் நிகழ்ந்துள்ள விஷயங்கள் யாவும் ஒன்று சேர்த்து அச்சிடப்பட்டது. இது டிம்மி 1-8 பேஜ் ஸைஸில் 1008-பக்கங்களில் பதிப்பித்து இங்லீஷ் கலிகோ பைண்டு செய்யப்பட்டது.

இதன் விலை ரூ. 8

ஷை அரபுத் தமிழ் அஷ்ஷஜாதல் முஹம்மதியா (ரஸூலுல்லாஹ் வின் சரிதை)  
 இதன் விலை ரூ. 8

**தர்த்தபுஸ்ஸலாத் என்னும்  
 தொழுகையடவு ஹனபி**

சுத்த தமிழ்  
 இரண்டாம் பதிப்பு

இதில் ஐந்து கலிமாக்கள், இஸ்லாத்தின் இயல்பு, சுமான் நிலை, முழுக்கின் விதிகள், உலுவின் ஸுன்னத்துகள், உலுவின் துஆ, தொழுகையின் பர்லுகள், தொழுகையின் வாஜிபுகள், பாங்கு இகாமத்து, பாங்கு துஆ, ஐந்து தொழுகையின் தக்பீர்கள், சுன்னத்து தொழுகை தக்பீரு, அத்தஹிய்யாத் இஸ்திக்பார், பொதுவான துஆ, ஐந்து தொழுகையின் துஆக்கள், கஸ்ரு தொழுகை, கஸ்ரு தொழுகைத் தக்பீர், ஜும்ஆ தொழுகை, அதன் தக்பீர், ஸஜ்தா திலாவத், நோன்பின் ஷர்த்து, நோன்பின் நிய்யத்து, நோன்பின் முறிச்சல்கள், நோன்பு திறக்கும் போது ஒதுகிற துஆ, தராவீஹின் விவரம், தராவீஹுடைய தக்பீர், நோன்பு பெருநாள் தக்பீர், ஹஜ்ஜு பெருநாள் தக்பீர், தக்பீரு தஷ்ரீகி, மையித்துக்கு செய்யும் முறைகள் ஆகிய இவைகளும் மற்றும் விபரங்களும் அடங்கி இருக்கின்றன; தமிழும் அரபியும் போடப்பட்டது.

இதன் விலை அ.ரூ. 4

கிடைக்குமிடம்:— ஹாஜி எம். ஏ. ஷாஹுல் ஹமீது அண்டு ஸன்ஸ், நெ 20, ஹை ரோட், திருவல்லிக்கேணி, மதுரை 5.

## அஹ்மகாமுல் முஸ்லிமீன்

கலிமாக்கள், ஈமான், இஸ்லாம், உலு, முழுக்கு, ஹலு நிபாஸ் தண்ணீர், தயம்மம், நஜீஸ், தொழுகைகளின் வக்துகள், தொழுகைகளின் வரிசைகள், தொழுகையை விட்டவனுடைய வேதனை, தொழுகையின் பறுலுகள், தொழுகிற ஒழுங்கு, ஜமாஅத்துடன் தொழுகிற வரிசைகள், விற்று தொழுகை, நபில் தொழுகை, தருவீஹ் உடைய வரிசைகள், ஜும்ஆ உடைய வரிசை, மையத்துடைய விஷயங்கள், ஸகாத்தின் பயான், நோன்புடைய வரிசைகள், ஹஜ்ஜுடைய வரிசைகள், நபி நாயகம் (ஸல்) அவர்களின் சவுலாஷீபை ஸியாரத்து செய்கிறது, ஆகிய இந்த விஷயங்களைப் பற்றி பேசும் பாடங்கள் இதில் நிறைந்திருக்கின்றன.

இவைகள் அல்லாமல் இன்னும் எண்ணற்ற விஷயங்கள் இந்த புஸ்தகத்தின் தக்மிலா என்று சொல்லப்படும் பாகத்தில் கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

இதன் விலை (ஹனபி மதுஹபுக்கு) ரூ. 1 0 0

ஷை அறபுத் தமிழ் (ஹனபி மதுஹபுக்கு) கலிகோ பைண்டு ரூ. 1 8 0

ஷை தமிழ் ஷாபி மதுஹபுக் குரியது ரூ. 1 0 0

ஷை அறபுத் தமிழ் ஷாபி மதுஹபுக்குரியது கலிகோ பைண்டு ரூ. 1 8 0

## ஸபுறத்து யாவலீனும் துஆவும்

யாவலீன் ஸூராவுடைய அரபு ஆயத்துகளைத் தமிழ் எழுத்தைக் கொண்டு திருத்தமாய் ஒதும் படியான அமைப்புகளுடையதாகும் இந்தக் கிதாபு. இதில் பெரிய துஆவும், பாத்திஹா ஒத வேண்டிய தார்த்தீபுகளும் ஒவ்வொரு விஷயத்திற்கும் ஒத வேண்டிய துஆக்களும் தல்கீனும் அதன் தர்ஜுமாவும் சேர்த்து அச்சிடப்பட்டிருக்கிறது.

இதன் விலை அரை.

அறபு யாவலீன் விலை அரை.

அறபு யாவலீன் அஸ்மாஉல் இலாமுடன் விலை அரை.

கிடைக்குமிடம்:— ஹாஜி எம். ஏ. ஷாஹுல் ஹமீது அண்டு ஸன்ஸ்  
நெ 20, ஹை ரோட், திருவல்லிக்கேணி, மதுராஸ் 5.





பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

## அவ்வல் கலிமா தையிப்

லாஇலாஹ இல்லல்லாஹ் முஹம்மதுர் ரஸூலுல்லாஹ்.

## இரண்டாம் கலிமா ஷஹாதத்

அஷ்ஹது அன்லாஇலாஹ இல்லல்லாஹு வஹ்தஹு லாஷரீக லஹு வஅஷ்ஹது அன்ன முஹம்மதன் அப்துஹு வரஸூலஹு

## மூன்றாம் கலிமா தம்ஜீத்

ஸுப்ஹானல்லாஹி வல்ஹம்து லில்லாஹி வலா இலாஹ இல்லல்லாஹு வல்லாஹு அக்டவலா ஹவ்ல வலா குவ்வத இல்லா பில்லாஹி அலிய்யில் அலீம்.

## நான்காம் கலிமா தெஸ்ஹீத்

லாஇலாஹ இல்லல்லாஹு வஹ்தஹு லாஷரீக லஹு லஹுல் முல்கு வலஹுல் ஹம்து யுஹ்யீ வயுமீது பியதிஹில் கைறு வஹுவ அலா குல்லி ஷய்இன் கதீர்

## ஐந்தாம் கலிமா றத்துல் குபூர்

அல்லாஹும்ம இன்னீ அஹ்துபிக மின் அன் உஷ்ரிக பிக ஷய்அன் வ அனா அஃலமு வ அஹ்தக் பிறுக லிமா லாஅஃலமு இன்னக அன்த அல்லாமுல் குபூப் துப்து அன்ஹு வதபர்றஉது அன்குல்லி தீனின் ஸீவா தீனில் இஸ்லாம் வஅஸ்ஸம்து வ ஆமன்து வ அகூலு லாஇலாஹ இல்லல்லாஹ் முஹம்மதுர் ரஸூலுல்லாஹ்.

### ஒலுவின் விபரம்.

ஒழுங்கு: (1) அலுது பில்லாஹி பினஷ் வெய்தானிர் றஜீம். பிஸ் பில்லாஹிர் றஹ்மானிர் றஹீம் என்று ஒதி, இரண்டு கைகளையும் மணி அட்டு வரையும் கழுவுதல். (2) வாய் சுத்தம் செய்தல். (3) நாசியை சுத்தம் செய்தல். (4) ஒலுவை நிறைவேற்றுகிறேன் என்ற நிய்யத்துடன் முகம் கழுவுதல். (5) இரு கைகளையும் முழங்கை உள்பட கழுவுதல். (6) தலையில் சிலதை மஸ்ஹு செய்தல். (7) இரு காதுகளையும் மஸ்ஹு செய்தல். (8) இரண்டு கால்களையும் காண்டை உள்பட கழுவுதல். (9) ஒவ்வொன்றையும் மூன்று விடுத்தம் கழுவ வேண்டியது.

### ஒலுவின் பர்ஹு (6)

(1) நிய்யத்து 'ஒலுவின் பர்ஹு நிறைவேற்றுகிறேன்' என்று பத்து வைத்தல். (2) மேல்கண்ட நிய்யத்துடன் முகம் கழுவுதல். (3) இரு கைகளையும் முழங்கையுள்பட கழுவுதல். (4) தலையில் சிலதை மஸ்ஹு செய்தல். (5) இரண்டு கால்களையும் காண்டை உள்பட கழுவுதல். (6) முன்சொன்ன ஒழுங்கின்படி மாறிவிடாமல் செய்து முடிக்கவேண்டும்.

### ஒலுவின் சுன்னத்துகள் (10)

(1) அலுவையும் பிஸ்மியையும் ஒதிக்கொள்ளல். (2) முன்கைகள் இரண்டையும் கழுவுதல். (3) வாயைக் கொப்பளித்தல். (4) நாசிக்கு வாயுடன் தண்ணீர் செலுத்துதல். (5) தலையில் கால் பாகத்திற்கு குறையாமல் மஸ்ஹு செய்தல். (6) இரு காதுகளையும் மஸ்ஹு செய்தல். (7) தாடியையும் கால் விரல்களையும் நன்றாய் கோர்த்து கழுவுதல். (8) வலது பாகம் முற்படுத்தல். (9) கிப்லாவை முன்னோக்கி கொள்ளுதல். (10) மேல்கண்ட ஒவ்வொன்றையும் மூன்று விடுத்தம் கழுவுதல்.

### ஒலுவை முறிக்கும் கருமங்கள் (4)

(1) முன் பின் துவாரத்திலிருந்து ஏதாவதொன்று வெளிப்படுதல். (2) சமயந்த இருப்பின்றி தன்னை மறந்து தூங்குதல். (3) மர்மஸ்தானங்களில் அகங்கை படுதல். (4) தனக்கு விவாகம் செய்ய ஆகுமான பெண்களை தொடுதல். இவைகள் ஒலுவை முறிப்பவைகள்.

## தொழுகையின் விபரம்

**லுஹர்:-** உஸல்லீ வில்லாஹி தஆலா உஸல்லீ பர்லல் லுஹரி இந்த லுஹ்ருடைய பர்லு நான்கு நகஅத்தையும் கிப்லாவை முன்னோக்கி அல்லாஹ்வுக்காக தொழுகிறேன். (என்று சொல்லி மேல்படி நிய்யத்துடன்) அல்லாஹு அக்பர் என்று தக்பீர் கட்டுதல்.

**அஸர்:-** உஸல்லீ வில்லாஹி தஆலா உஸல்லீ பர்லல் அஸரி இந்த அஸருடைய பர்லு நான்கு நகஅத்தையும் கிப்லாவை முன்னோக்கி அல்லாஹ்வுக்காக தொழுகிறேன். (என்று சொல்லி ரை நிய்யத்துடன்) அல்லாஹு அக்பர் என்று தக்பீர் கட்டுதல்.

**மக்ரிபு:-** உஸல்லீ வில்லாஹி தஆலா உஸல்லீ பர்லல் மக்ரிபி இந்த மக்ரிபுடைய பர்லு மூன்று நகஅத்தையும் கிப்லாவை முன்னோக்கி அல்லாஹ்வுக்காக தொழுகிறேன். (என்று சொல்லி ரை நிய்யத்துடன்) அல்லாஹு அக்பர் என்று தக்பீர் கட்டுதல்.

**இஷா:-** உஸல்லீ வில்லாஹி தஆலா உஸல்லீ பர்லல் இஷாஇ இந்த இஷா உடைய பர்லு நான்கு நகஅத்தையும் கிப்லாவை முன்னோக்கி அல்லாஹ்வுக்காக தொழுகிறேன். (என்று சொல்லி ரை நிய்யத்துடன்) அல்லாஹு அக்பர் என்று தக்பீர் கட்டுதல்.

**ஸுபுஹ்:-** உஸல்லீ வில்லாஹி தஆலா உஸல்லீ பர்லஸ் ஸுபுஹி இந்த ஸுபுஹ்வுடைய பர்லு இரண்டு நகஅத்தையும் கிப்லாவை முன்னோக்கி அல்லாஹ்வுக்காக தொழுகிறேன். (என்று சொல்லி ரை நிய்யத்துடன்) அல்லாஹு அக்பர் என்று தக்பீர் கட்டுதல்.

**ஜும்ஆ:-** உஸல்லீ வில்லாஹி தஆலா உஸல்லீ பர்லல் ஜும்ஆதி இந்த ஜும்ஆ உடைய பர்லு இரண்டு நகஅத்தையும் கிப்லாவை முன்னோக்கி இமாமை பின் தொடர்ந்து அல்லாஹ்வுக்காக தொழுகிறேன். (என்று சொல்லி ரை நிய்யத்துடன்) அல்லாஹு அக்பர் என்று தக்பீர் கட்டுதல்.



## தக்பீர் கட்டியபின் ஓத வேண்டியது

முதல் நகஅத்தில் தக்பீர் கட்டிய உடன்

வஜ்ஜஹ்து வஜ்ஹிய லில்லதீ பதறஸ் ஸமாவாதி வல்அர்ஸ ஹனீபன் முஸ்லிமன் வமா அனாமினல் முஸ்ரிகின் இன்ன ஸலாதி வனுஸ்கி வமஹ்யாய வமமாதீ லில்லாஹி நப்பில் ஆலமீன் லாஷர்கலஹு வபிதாலிக உயிர்து வஅனா மினல் முஸ்லிமீன் என்று ஒதியபின்.

அஹ்து பில்லாஹி மினஷ் ஷய்தானிர்றஜீம், பிஸ்மில்லாஹிர் நஹ்மானிர் நஹீம். அல்ஹம்து லில்லாஹி நப்பில் ஆலமீன் அர் நஹ்மா னிர்றஹீம் மாலிகி யவ்மித்தின் இய்யாக நஃபுது வஇய்யாக நஸ்தான் இஹ்தி நஸ்ஸிராத்தல் முஸ்தகீம் ஸிராத்தல்லதீன் அன் அம்த அஹ்ஹிம் கைரில் மக்லூபி அஹ்ஹிம் வல்லல்லாஹீன் ஆமீன்

பிஸ்மில்லாஹிர் நஹ்மானிர் நஹீம். குல்அஹ்து பிறப்பில் பலக் மின்ஷர்ரி மாகலக் வமின்ஷர்ரி காஸிகின் இதா வகப வமின் ஷர்ரின் நப்பாதாதி பில்உகதி வமின் ஷர்ரி ஹாஸிதின் இதா ஹஸத் என்று ஒதி முடித்து அல்லாஹு அக்பர் என்று ருகூஹ் செய்யவும்.

ருகூஃஇல்:- ஸுபுஹான நப்பியல் அலீமி வபிஹம்திஹி என்று மூன்று விடுத்தம் ஒதியபின் ஸமி அல்லாஹு லிமன் ஹமிதஹ் என்று ரிலேயில் வரவும்.

ரிலேயில்:- நப்பனா லகல் ஹம்து மில் அஸ்ஸமாவாதி வமில் அல்அர்ஸி வமில் அமாஷிஇத மின்ஷய்இன் பஹ்தஹ் என்று ஒதி அல்லாஹு அக்பர் என்று ஸுஜூது செய்யவும்.

ஸுஜூதில்:-ஸுபுஹான நப்பியல் அஃலா வபிஹம்திஹி என்று மூன்று விடுத்தம் ஒதி அல்லாஹு அக்பர் என்று நடு இருப்பில் வரவும்.

நடுஇருப்பில்:-நப்பிகு பிர்லீ வர்ஹம்னீ வஜ்புர்னீ வர்பஃனீ வர்ஸு குனீ வஹ்தினீ வ ஆபினீ என்று ஒதி அல்லாஹு அக்பர் என்று இரண்டாவது ஸுஜூது செய்யவும். ஸுஜூதில் முன்போல் ஸுபுஹான நப்பியல் அஃலா

வபிறம்திஹி என்று மூன்று விடுத்தம் ஒதியபின்  
இரண்டாவது நகஅத்த நினைக்கு வரவேண்டும்.

### இரண்டாவது நகஅத்தில்

முதல் நகஅத்தை போல அஹது பிஸ்மியுடன் அல்ஹம்து  
ஸுராவை ஒதி முடித்த பின்பு.

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம். குல்அஹது பிறப்பின்னாஸ்  
மலிக்கின்னாஸ் இலாஹின்னாஸ் மின் ஷர்நில் வஸ்வா ஸில்கன்னா ஸில்  
லதீ யுவஸ்விஸு பீஸுதாரின்னாஸ் மினல் ஜின்னதி வன்னாஸ்,  
என்று ஒதி முடித்த அல்லாஹு அக்பர் என்று முதல் நகஅத்தை  
போல ருகூஹ் யையும் ஸுஜூதையும் முடித்தபின் நடு இருப்பிற்கு  
வந்து அத்தஹிய்யாத்து ஓதவும். அதாவது,

“அத்தஹிய்யாதுல் முபாறகா துஸ்ஸலவாதுத்தய்யிபாத்து லில்  
லாஹி அஸ்ஸலாமு அலைக்க அய்யுஹன்னபிய்யு வறஹ்மதுல்லாஹி  
வபறகாதுஹு அஸ்ஸலாமு அலைனா வஅலா இபாதில்லா ஹிஸ்ஸாலி  
ஹீன் அஷ்ஹது அன்லா \* இலாஹ இல்லல்லாஹு வஅஷ்ஹது அன்  
னமுஹம்மதர் ரஸூலுல்லாஹி அல்லாஹும்ம ஸல்லீ அலாமுஹம்ம  
தின்” வரை ஒதியபின் மூன்றாம் நகஅத்தின் நிலைக்கு வரவேண்டும்.

### மூன்றாம் நகஅத்தில்

முந்திய நகஅத்தை போல அஹது பிஸ்மியுடன் அல்ஹம்து  
ஸுரா மட்டும் ஒதி முறையே ருகூஉம் ஸுஜூதும் செய்து முடித்து  
நான்காம் நகஅதின் நிலைக்கு வரவும்.

### நான்காவது நகஅத்தில்

மூன்றாம் நகஅத்தை போல அஹது பிஸ்மியுடன் அல்ஹம்து  
ஸுரா மட்டும் ஒதி முறையே ருகூஉம் ஸுஜூதும் செய்து முடித்த  
பின் இரண்டாம் அத்தஹிய்யாது இருப்பிற்கு வரவேண்டும். இதில்  
(அத்தஹிய்யாது பூராவும் ஓதவும் அதாவது) அத்தஹிய்யாதுல் முபா  
றகா துஸ்ஸலவாதுத் தய்யிபாத்து லில்லாஹி அஸ்ஸலாமு அலைக்  
அய்யுஹன்னபிய்யு வறஹ்மதுல்லாஹி வபறகாதுஹு அஸ்ஸ  
லாமு அலைனா வஅலா இபாதில்லா ஹிஸ்ஸாலிஹீன் அஷ்ஹது  
அன்லா \* இலாஹ இல்லல்லாஹு வஅஷ்ஹது அன்னமுஹம்மதர்

\* இந்த அடையாளமுள்ள இடத்தில் கலிமா விரலை உயர்த்தவும்



மஸூலுல்லாஹி அல்லாஹும்ம ஸல்லி அலா முஹம்மதின் வஅல  
ஆலி முஹம்மதின் கமா ஸல்லேத்த அலா இபுராஹீம் வஅலா ஆலி  
இபுராஹீம் வபாரிக் அலா முஹம்மதின் வஅலா ஆலி முஹம்மதின்  
கமா பாறக்த அலா இபுராஹீம் வஅலா ஆலி இபுராஹீம் இன்னக ஹமீ  
துன் மஜீத். என்று ஒதி அஸ்ஸலாமு அலைக்கும் வறஹ்மதுல்லாஹ்  
என்று வலது பக்கம் முகத்தை திருப்பவும். அதுபோல் இடது  
பக்கமும் முகம் திருப்பி ஸலாம் சொல்லவும்.

### குறிப்பு

N. B. மக்ரிபு தோழுகை மூன்று நகஅத்துகள்

### வீபரம்

முதல் நகஅத்து இரண்டாம் நகஅத்துகளில் கண்டபடி ஒதி  
தோழுகு முந்தின் அத்தஹிய்யாது இருப்பில் வந்து அத்தஹிய்யாது-முதல்  
அல்லாஹும்ம ஸல்லி அலா முஹம்மதின் வரை ஒதி மூன்றாவது  
நகஅத்து நிலைக்கு வந்து அஹது பிஸ்மியுடன் அல்ஹம்து ஸுரா  
மட்டும் ஒதி முறையே ருகூஉம் ஸுஜூதுகள் செய்து அத்தஹிய்யாத்து  
இருப்பிற்கு வந்து பூரா அத்தஹிய்யாத்து ஒதி முடித்து ஸலாம் வாங்கிக்  
கொள்ளவும்

### ஸுபுஹ் தோழுகை இரண்டு நகஅத்துகள்-வீபரம்

முதல் நகஅத்தை போல முதல் நகஅத்தை தோழுகு இரண்டாம்  
நகஅத்தை போல இரண்டாம் நகஅத்தில் ருகூஉ செய்து நிலைக்கு வந்த  
பின் இரு கைகளையும் நெஞ்சுக்கு நேராக துஆ கேட்பதுபோல் உயர்த்தி  
குணாது ஒதவும்.

### குறிப்பு

அல்லாஹும்மஹ்தின் பீமன் ஹதைத்த வஆபினீ பீமன்  
ஆபைத்த வதவல்லனீ பீமன் தவல்லேத்த வபாரிக்லீ பீமா அஹ்  
தைத்த வகினி ஷாஹ் மாகலைத்த பஇன்னக தக்லீ வலா யுக்லா  
அலைக்க பஇன்னஹு லாயதில்லா மன் வாலேத்த வலா யஇஸ்ஸு  
நன் ஆதைத்த தபாறக்த றப்பனா வத ஆலைத்த பலகல் ஹம்து  
அலா மாகலைத்த அஸ்தகுபிநக வஅதுபு இலைக்க வஸல்லல்லாஹு  
அலா ஸெய்யிதினா முஹம்மதின் நபிய்யில் உம்மிய்யி வஅலா ஆலிஹ்  
வஸஹ்பிஹி வஸல்லம் என்று ஒதிய பின் அல்லாஹு அக்பர்,  
என்று முறையே இரண்டு ஸுஜூதுகள் செய்து அத்தஹிய்யாது

ருப்பில் வந்து பூரா அத்தறிய்பாடும் ஒதி முடித்து ஸலாம் வாங்கிக்  
கொள்ளவும்.

N. B. ஐந்து வந்து தொழுகைகளில் இமாம் ஜமாஅத்தை பின்  
தொடர்ந்தால் மேலே கண்ட தக்பீருடன் இந்த இமாமை பின் தொடர்  
பிறன் என்று சேர்த்து நிய்யத்து வைத்துக் கொள்ளவும்.

### ஜும்ஆ தொழுகை இரண்டு நகஅத்துகள்

லிபரம்

ஜும்ஆ தொழுகை இமாமை பின் தொடர்ந்து தொழுவதால்  
தக்பீர் கட்டிய உடன் வஜ்ஜஹ்து ஒதவேண்டும். பின்பு எல்லோ  
ருடன் ஆமீன் கூறியபின் அஹ்து பிஸ்மியுடன் அல்ஹம்து ஸலா  
மட்டும் ஒதவும். இரண்டாம் நகஅத்திலும் ஆமீன் கூறிய பின்  
அஹ்து பிஸ்மியுடன் அல்ஹம்து ஸலா மட்டும் ஒதவேண்டும்.

### தொழுகைகள் ஸலாம் முடிந்தபின் இஸ்தீக்பார் ஒதவும்

லிபரம்

அஸ்தகுபிருல்லா ஹல் அலீம் (என்று முன்று விடுத்தம் ஒதிய  
பின்) மின்சுல்லி தன்பின் வகதி அதின் வஅதுபு இஸ்தீஹி வஅஸ்  
அஹ்மத் தன்பஹ் என்று ஒதிய பின் துஆ ஒதவும்.

### எல்லா வத்துகளிலும் ஒதக்கூடிய துஆ

அல்லாஹும்ம ஸல்லி அலா ஸெய்யிதினா முஹம்மதின் வஅலா  
ஆலி ஸெய்யிதினா முஹம்மத், அல்லாஹும்ம நப்பனா ஆதினா பித்  
துன்யா ஹஸனதன் வபில் ஆகிறதி ஹஸனதன் வகினா அதாபன்  
நா வஸல்லல்லாஹு அலா ஸெய்யிதினா முஹம்மதின் வஅலா  
ஆலிஹி வஸஹ்பிஹி அஜ்மான் ஆமீன் ஸுபுஹான் நப்பிக நப்பில்  
இஸ்ஸதி அம்மா யஸிபுன் வஸலாமுன் அலல் முர்ஸலீன் வல்  
ஹம்து வில்லாஹி நப்பில் ஆலமீன்.

வனிப்பு:- கேட்டு விளங்க வேட்கப்பட்டால் மடமை நீங்காது என்ற  
வாக்கை ஞாபகத்தில் கொண்டு இதற்கு அதிகமாக லிபரம்  
தேரிய வேண்டியவர்கள் கொஞ்சமேனும் வேட்கத்தைப்  
பாராட்டாமல் தேரிந்தவர்களிடம் தாராளமாக கேட்டு  
தேரிந்து கொள்ளவேண்டும்.

ஹாஜி எம். ஏ. ஷாஹுல் ஹமீது அண்டு ஸன்ஸ்,  
(நெ 20, ஹை ரோட், திருவல்லிக்கேணி, மதராஸ் :  
அவர்களிடம் கிடைக்கும் புஸ்தகங்களுள் சில:—

## கஸஸுல் அன்பியா.

இது நபிமார்களுடைய சரித்திரங்கள் அடங்கியது

இதில் முதலாவது அல்லாஹு தஆலா ஆதியாய் படைத்த  
படைப்புகளைப் பற்றியும், 1-வது பாவாஜாத் அலைஹிஸ்ஸலாம், 2-வது  
ஹிது அலைஹிஸ்ஸலாம், 3-வது இதரீஸ் அலைஹிஸ்ஸலாம், 4-வது  
ஹாறுத் மாறுத் தென்னும் இரண்டு மலக்குகள், 5-வது நூஹ் அலை  
ஹிஸ்ஸலாம், 6-வது ஹூது அலைஹிஸ்ஸலாம், 7-வது ஷத்தாது  
கட்டின இரமதாத்துல் இமா தென்கிற சவர்க்கம், 8-வது ஸாஸிஹ் அலை  
ஹிஸ்ஸலாம், 9-வது இப்ரஹீம் அலைஹிஸ்ஸலாம், 10-வது இஸ்மா  
யீல் அலைஹிஸ்ஸலாம், 11-வது இஸ்ஹாக் அலைஹிஸ்ஸலாம், 12-வது  
யஃகூபு அலைஹிஸ்ஸலாம், 13-வது யூஸுப் அலைஹிஸ்ஸலாம், 14-வது  
ஐயூபு அலைஹிஸ்ஸலாம், 15-வது ஸில்கிப்லி அலைஹிஸ்ஸலாம்,  
16-வது ஷுஐபு அலைஹிஸ்ஸலாம், 17-வது மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம்,  
18-வது கிலுறு அலைஹிஸ்ஸலாம், 19-வது இல்யாஸ் அலைஹிஸ்ஸலாம்,  
20-வது அல்யஸ்உ அலைஹிஸ்ஸலாம், 21-வது அஷ்டமீல் அலைஹிஸ்  
ஸலாம், 22-வது தாவூத் அலைஹிஸ்ஸலாம், 23-வது ஸுலைமான் அலை  
ஹிஸ்ஸலாம், 24-வது யூனசு அலைஹிஸ்ஸலாம், 25-வது ஈஸா அலை  
ஹிஸ்ஸலாம், 26-வது ஜக்கரிபா அலைஹிஸ்ஸலாம், 27-வது யஹ்யா அலை  
ஹிஸ்ஸலாம், 28-வது பீவி மரியம் அலைஹிஸ்ஸலாம், ஆக இவ்வளவு  
நபிமார்களுடைய கிஸ்ஸாக்களடங்கி யிருக்கின்றன. இந்தக் கிஸ்ஸாக்  
கள் யாவும் குர்ஆனில் பிரஸ்தாபிக்கப் பட்டவைகளாகும். இதை ஒவ்  
வொரு முஸ்லிமும் வாங்கிப் படிக்க வேண்டியது அவசியம். இது  
பிறமான காகிதத்தில் சுத்தமாய் அச்சிடப்பட்டிருக்கிறது.

கலிகோ பைண்டு விலை ரூ. 9-8-0

ஷெ அறபுத் தமிழ் ரஸ்ஸுல் அன்பியா-பீ-கஸஸுல் அன்பியா  
முதற் பாகம் றப்பு கலிகோ பைண்டு விலை ரூ. 6-0-0



# அன்வாருல் குர்ஆன்

என்னும்

திருமறை பிரகாசம்

1-வது ஒளி

(குர்ஆன் ஷரீபின் 30-வது பாகமாகிய)

அம்மயத் ஜுஸூவின் தர்ஜுமா

(முதல் பதிப்பு)

இந்த புஸ்தகத்தில் அம்மயத் ஜுஸூவின் உள்ள எல்லா ஸூராக்  
களும் தர்ஜுமா செய்யப்பட்டு இருக்கின்றன. ஒவ்வொரு ஆயத்தையு  
யும் முதலில் அரபியில் ஒரு நூதன எழுத்தைக் கொண்டு அச்சிட்  
பட்டு, அதை யடுத்து அதற்கு தமிழில் உச்சரிப்பு காயிதா உடன்  
போடப்பட்டு, அதனை யடுத்து அந்த ஆயத்தின் பொருளை சுத்தத்  
தமிழில் போடப்பட்டு இருக்கின்றன. இந்த புஸ்தகம் அம்மயத்  
ஜுஸூவிலுள்ள ஒவ்வொரு ஆயத்திற்கும் பொருளை அறிந்து கொள்ள  
உதவுவதுடன் அறபியே தெரியாதவர்கள் அம்மயத் ஜுஸூவிலுள்ள  
எந்த ஸூராவையும் ஓத தெரிந்து கொள்ளவும் உதவும்.

இதன் விலை அரை. 1

2-வது ஒளி

ஸுஹுரத்து யாவீன் தர்ஜுமா

(முதல் பதிப்பு)

இந்த புஸ்தகத்தில் ஸுஹுரத்து யாவீனில் உள்ள ஒவ்வொ  
ஆயத்தையும் 1-வது ஒளியைப் போலவே தமிழ் உச்சரிப்புடன்  
ுமா செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.

இதன் விலை அரை.

3-வது ஓளி

## ஸூறத்து தபாறக் தர்ஜுமா

(முதல் பதிப்பு)

இதில் தபாறக் ஸூறாவில் உள்ள ஆயத்துகளை அரபியில் ஆயத்து ஆயத்தாக போட்டோ பிளாக்கில் போடப்பட்டு, அவைகளுக்கு கீழ் அந்த ஆயத்துகளுக்கு தமிழில் உச்சரிப்பும் தர்ஜுமாவும் போடப்பட்டுள்ளது. இதன் விலை அரை. 4

சு. மூன்று ஒளிகள் சேர்ந்தது கலிகோ பைண்டு ரூ. 180

## ஸபு அ ஸனாபில்

(ஹனபி மதுஹபுக்குரியது)

இந்த புஸ்தகத்தில் ஏழு புஸ்தகங்கள் அடங்கி யிருக்கின்றன. அவைகள் : (1) ஜருருல் முஃமினீன் (2) ஜருருல் முஸ்லிமீன் (3) ஜருருல் முஸல்லீன் (4) ஜருருஸ் ஸாயிமீன் (5) ஜருருல் முஜக்கீன் (6) ஜருருல் ஹாஜீன் (7) ஜருருத் தாயீன்.

இத்துடன் அம்மயத் ஜுஸு, ஈடேற்ற மாலே இவைகளும் ஞானத்தினக் குறவஞ்சி, ஞான ஆனந்தக் களிப்பு, திருமெஞ்ஞான சாநூல், ஞான நடனம் இவைகளும் சேர்ந்திருக்கின்றன.

### ஜருருல் முஃமினீன்

ஸுன்னத்து ஜமாஅத்துகளுடைய அகீதாக்களில் நின்றபடி நக்கமாக சேகரித்து கவாஸுகளும் அவாங்களும் எளிதில் அறிந்தகாள்ளும்படி மவ்லவீ அமீனுல்லா ஸாஹிப் அஜீமா பாதி அவர்கள் து பாஷையால் கோர்வை செய்து ஐனுல் ஈமான் என்று பெயரிடப்பட்டு விளங்கி வருவதை தமிழ் பாஷையில் இலேசான வாகு

க மொழி பெயர்த்து ஜருருல் முமினீன் என்று பெயர் வைக்கப்  
ட்டது. இதில் உள்ள ரிஸாலவை சகல இஸ்லாமான ஆண்களும்  
பண்களும் மனதின் ஏட்டில் எழுதி வைப்பது அவசியமா யிருக்கும்.

### ஜருருல் முஸ்லிமீன்

இதில் ஐந்து கலிமாக்கள். ஈமான் முஜ்மல், ஈமான் முபஸ்ஸல்  
எல்லாவித நிய்யத்துகள், துஆக்கள், பர்லுகள், தொழுகை ரகஅத்  
பிராங்கள் இன்னும் அநேகமான விஷயங்களும் இருக்கின்றன. இதில்  
அரபு ஒரு வரியும் உச்சரிப்பு தமிழில் ஒரு வரியுமாக எழுதப்பட்டு  
இருக்கின்றன. மற்றும் அரபு வாக்கியங்களுக்கு தர்ஜுமாக்களும்  
செய்யப்பட்டு இருக்கின்றன.

இங்கு ஆடு, கோழி முதலியவைகளை அறுக்கும் முறைகளும்  
புவைகளைப் பற்றிய ஹரூம், ஹலால், மக்றாஹுகள், முஸ்தஹாப்புகள்,  
ஹன்னத்துகள் யாவும் கூறப்பட்டு இருக்கின்றன.

### ஜருருல் முஸ்லீன்

இதில் எல்லாவித பர்லுகள், ஸுன்னத்துகள், முஸ்தஹாப்புகள்  
ஹஹுகள், வாஜிபுகள், ஹரூம்கள், முறிச்சல்கள் முதலியவை  
பட்டிருக்கின்றன.

### ஜருருஸ் ஸாயிமீன்

இதில் நோன்பின் விபரங்கள் பயான்கள், நிய்யத்துகள், முறிச்சல்  
ஸ்தஹாப்புகள் முதலியவை கூறப்பட்டு இருக்கின்றன.

### ஜருருல் முஜக்கீன்

இதில் ஸகாத்தைப் பற்றிய பர்லு, பயான், வாஜிபு, முதலியவைகள்  
நடப்பட்டு இருக்கின்றன.

### ஜருருல் ஹாஜ்ஜீன்

இதில் ஹஜ்ஜின் பர்லு, வாஜிபு, முஸ்தஹாப்பு, அதபு மக்றா  
ஹுகள், முறிச்சல்கள், உமரு இவைகளின் பயான்களும், நபிநாயகத்



தின் ஜிபரத்துடைய பயானும் இன்னும் மற்றும் விபரங்களும் கூ  
பட்டு இருக்கின்றன.

### ஜருருத் தாயீன்

இதில் முனாஜாத்து, பாத்திஹா, நிய்யத்துகள், தும்பினால் ஒ  
வது, கொட்டாவி விட்டால் ஒதுவது, ஐந்து வேளை தொழுகைக்  
பின் ஒதுவது, படுக்கையில் ஒதுவது, கனவு கண்டால் ஒதுவது, தி  
கத்தில் பயந்தாலும் மிரண்டாலும் நித்திரைக் கலைந்தாலும் ஒதுவ  
உடுப்பு அணியும்போது ஒதுவது, பசியாறும்போது ஒதுவது, யூது  
அலைஹிஸ்ஸலாம் மீனின் வயிற்றில் ஒதியது, தீராக்கடன் தீர ஒதுவ  
தேள் கொட்டினால் ஒதுவது, இடி இடிக்கும்போது ஒதுவது, இ  
களும் இன்னும் அனேக விஷயங்களும் இருக்கின்றன.

### அம்மயத் ஜுஸு

இதில் தொழுகைக்கு வேண்டிய எல்லா ஸூரூக்களையும்  
யிலும் தமிழிலும் போடப்பட்டு இருக்கின்றன.

மேற் கூறப்பட்ட எல்லா விஷயங்களும் சேர்ந்த ஸப்த ஸூ  
என்னும் புஸ்தகம் கலிகோ பைண்டு செய்யப்பட்டது.

57142

இதன் விலை ரூபா. 3—



